

NORME  
INTERNATIONALE

ISO  
10518

Première édition  
1991-04-15

AMENDEMENT 1  
1994-09-15

---

---

**Coupe-bordures de gazon et coupe-gazon  
portables à la main et à conducteur à pied —  
Prescriptions de sécurité mécanique et  
méthodes d'essai**

iTeh STANDARD PREVIEW  
AMENDEMENT 1  
(standards.iteh.ai)

*Powered walk-behind and hand-held lawn trimmers and lawn edge  
trimmers — Mechanical safety requirements and test methods*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca/1c1b0-100a-4d51-9465-98b9a1778457/iso-10518-1991-amd-1-1994>

98b9a1778457/iso-10518-1991-amd-1-1994

AMENDMENT 1



Numéro de référence  
ISO 10518:1991/Amd.1:1994(F)

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'Amendement 1 à la Norme internationale ISO 10518:1991 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 23, *Tracteurs et matériels agricoles et forestiers*, sous-comité SC 13, *Matériel à moteur pour jardins et pelouses*.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca/1c1b0-f60a-4d51-9483-98b99d278497/iso-10518-1991-amd-1-1994>

© ISO 1994

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation  
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse

Imprimé en Suisse

# Coupe-bordures de gazon et coupe-gazon portables à la main et à conducteur à pied — Prescriptions de sécurité mécanique et méthodes d'essai

## AMENDEMENT 1

Page 1, *Domaine d'application*

Remplacer l'article existant par le suivant.

### 1 Domaine d'application

La présente Norme internationale fixe les prescriptions relatives à la sécurité mécanique ainsi que les méthodes d'essai applicables aux coupe-bordures de gazon et coupe-gazon électriques portables à la main et à conducteur à pied, comportant un ou plusieurs organes de coupe constitué(s) d'un filament non métallique ou d'une ou plusieurs lames(s) non métallique(s) à pivotement libre, chacun étant caractérisé par une énergie cinétique inférieure ou égale à 10 J, ces machines étant utilisées par un opérateur à pied, avant tout pour couper de l'herbe.

Elle n'est applicable ni aux coupe-bordures de gazon ni aux coupe-gazon à lame rigide ou du type cisaille.

Elle n'est pas applicable aux taille-herbe conçus pour et comportant des dispositifs de coupe non rigides dont l'énergie cinétique est supérieure à 10 J.

NOTE — Ces derniers sont couverts par l'ISO 11806, *Matériel forestier portatif à main — Débroussailleuses et taille-herbe — Exigences de sécurité et essais.*

La présente Norme internationale ne traite pas des aspects électriques des coupe-bordures de gazon ou des coupe-gazon à alimentation électrique raccordés au réseau ou de tension en courant continu supérieure à 42 V.

Page 1, *définition 3.3*

Remplacer la définition existante par la suivante.

**3.3 coupe-gazon:** Machine électrique pour couper l'herbe, dotée d'un dispositif de coupe non métallique et non rigide, dont l'énergie cinétique est inférieure ou égale à 10 J, et qui fonctionne dans un plan parallèle au sol.

iTeh STANDARD (standards.iteh.ai)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 10518:1991/Amd 1:1994  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ca7fcfb0-f60a-4d51-9483-98b99d278497/iso-10518-1991-amd-1-1994>

---

---

**ICS 65.060.70**

**Descripteurs:** machine agricole, machine horticole, engin horticole motorisé, coupe-herbe, spécification, règle de sécurité, essai, marquage, étiquetage.

Prix basé sur 1 page

---

---